

Eerste opsteller	
Opsteller of eerstaanwezend opsteller (*) .....	3
Eerste secretaris	
Secretaris of eerstaanwezend secretaris (*) .....	1
(*) Toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.	
(**) Deze betrekking wordt opgeheven zodra de titularis een andere graad bekleedt, de dienst definitief verlaat of gepensioneerd wordt. ».	

**Art. 2.** Bijlage I van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Bijlage - Lijst met de graden die door werving mogen worden toegewezen  
 Afgevaardigd directeur  
 Adjunct  
 Pedagogische adjunct  
 Maatschappelijk werker  
 Assistent  
 Assistent op de werkplek  
 Boekhouder  
 Opsteller  
 Secretaris ».

**Art. 3.** De minister bevoegd voor de Personen met een handicap is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 19 juli 2013.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President, Minister van Lokale Besturen,

K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Gezin, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,

H. MOLLERS

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

### REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2013/31844]

**3 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant communication des dates des vacances scolaires pour l'année 2014-2015**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu le Code bruxellois de l'Aménagement et du Territoire, notamment l'article 6;

Vu l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, notamment l'article 3, 13° et 14°;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 novembre 1993 relatif aux enquêtes publiques et aux mesures particulières de publicité en matière d'urbanisme et d'environnement;

Sur la proposition du Ministre de l'Aménagement du Territoire;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'année scolaire 2014-2015, les périodes de vacances scolaires visées par le Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire s'étalent :

- du lundi 27 octobre 2014 au vendredi 31 octobre 2014 inclus (congé d'automne);
- du lundi 22 décembre 2014 au vendredi 2 janvier 2015 inclus (vacances d'hiver);
- du lundi 16 février 2015 au vendredi 20 février 2015 inclus (congé de Carnaval);
- du lundi 6 avril 2015 au vendredi 17 avril 2015 inclus (vacances de printemps);
- du mardi 1<sup>er</sup> juillet 2015 au vendredi 31 août 2015 inclus (vacances d'été).

### BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2013/31844]

**3 OKTOBER 2013. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende mededeling van de datums van de schoolvakanties voor het schooljaar 2014-2015**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, inzonderheid op artikel 3, 13° en 14°;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 november 1993 betreffende de openbare onderzoeken en de speciale regelen van openbaarmaking inzake stedenbouw en leefmilieu;

Op voorstel van de Minister van Ruimtelijke Ordening;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor het schooljaar 2014-2015 zijn de schoolvakanties bedoeld in het Brussels Wetboek van de Ruimtelijke Ordening over de volgende periodes gespreid :

- van maandag 27 oktober 2014 tot en met vrijdag 31 oktober 2014 (herfstvakantie);
- van maandag 22 december 2014 tot en met vrijdag 2 januari 2015 (kerstvakantie);
- van maandag 16 februari 2015 tot en met vrijdag 20 februari 2015 (krokusvakantie);
- van maandag 6 april 2015 tot en met vrijdag 17 april 2015 (paasvakantie);
- van dinsdag 1 juli 2015 tot en met vrijdag 31 augustus 2015 (zomervakantie).

**Art. 2.** Le Ministre qui a l'Aménagement du Territoire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 3 octobre 2013.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, Aménagement du Territoire, Monuments et Sites, Propriété publique, Coopération au Développement et Promotion de l'image nationale et internationale de Bruxelles,

R. VERVOORT

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor de Ruimtelijke Ordening wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 3 oktober 2013.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De minister-voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid, Ontwikkelingssamenwerking en Bevordering van het nationaal en internationaal Imago van Brussel,

R. VERVOORT

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2013/00726]

#### Commissaire divisionnaire de police. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 18 octobre 2013, M. Philippe SOMME est mis à la retraite de ses fonctions de commissaire divisionnaire de police à la date du 1<sup>er</sup> décembre 2013.

Il est autorisé à porter le grade de commissaire divisionnaire de police « en retraite ».

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2013/00646]

#### Conseil d'Etat. — Incompatibilités. — Dérogation

Par arrêté royal du 18 octobre 2013, Mme Kaat LEUS, Conseiller d'Etat, est autorisée à exercer au cours de l'année académique 2013-2014, un mandat de professeur à la « Vrije Universiteit Brussel », à raison de quatre heures par semaine durant le premier semestre et respectivement de trois heures par semaine durant le deuxième semestre, afin de dispenser respectivement les cours de Droit administratif, de Responsabilité des instances publiques et de Droit public des affaires et droit des contrats.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2013/00645]

#### Conseil d'Etat. — Incompatibilités. — Autorisation

Par arrêté ministériel du 18 octobre 2013, Mme Kaat LEUS, Conseiller d'Etat, est autorisée à faire partie, en qualité de président du « Fonds Wetenschappelijk Onderzoek – Vlaanderen - Expertenpanel « Rechts-wetenschappen en Criminologie » ».

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2013/00721]

#### Conseil d'Etat. — Incompatibilités. — Autorisation

Par arrêté ministériel du 30 octobre 2013, M. Luc DONNAY, Auditeur au Conseil d'Etat, est autorisé à faire partie du jury d'examen de recrutement de deux chefs de bureau administratif pour la commune d'Herstal.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2013/03371]

#### Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 4 novembre 2013, M. Jannie Haek est nommé administrateur délégué de la société anonyme de droit public Loterie Nationale, à partir du 13 novembre 2013, pour un mandat de six ans.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2013/00726]

#### Hoofdcommissaris van politie. — Eervol ontslag

Bij koninklijk besluit van 18 oktober 2013, wordt de heer Philippe SOMME op pensioen gesteld uit zijn ambt van hoofdcommissaris van politie met ingang van 1 december 2013.

Hij wordt gemachtigd de graad van hoofdcommissaris van politie « op rust » te dragen.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2013/00646]

#### Raad van State. — Onverenigbaarheden. — Afwijking

Bij koninklijk besluit van 18 oktober 2013 wordt Mevr. Kaat LEUS, Staatsraad, gemachtigd om tijdens het academiejaar 2013-2014 een mandaat uit te oefenen van professor aan de Vrije Universiteit Brussel, a rato van vier uur per week tijdens het eerste semester en drie uur per week tijdens het tweede semester, teneinde respectievelijk de cursussen Bestuursrecht, Overheidsaansprakelijkheid en Publiek ondernemingsrecht en contractenrecht te geven.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2013/00645]

#### Raad van State. — Onverenigbaarheden. — Machtiging

Bij ministerieel besluit van 18 oktober 2013 wordt Mevr. Kaat LEUS, Staatsraad, gemachtigd om als voorzitter deel uit te maken van het Fonds Wetenschappelijk Onderzoek – Vlaanderen - Expertenpanel « Rechtswetenschappen en Criminologie ».

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2013/00721]

#### Raad van State. — Onverenigbaarheden. — Machtiging

Bij ministerieel besluit van 30 oktober 2013, wordt de heer Luc DONNAY, Auditeur bij de Raad van State, gemachtigd om deel uit te maken van de examencommissie van het wervingsexamen van twee administratieve bureauchefs voor de gemeente Herstal.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2013/03371]

#### Personnel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 4 november 2013 wordt de heer Jannie Haek, met ingang van 13 november 2013, benoemd tot gedelegeerd bestuurder van de naamloze vennootschap van publiek recht Nationale Loterij voor een mandaat van zes jaar.